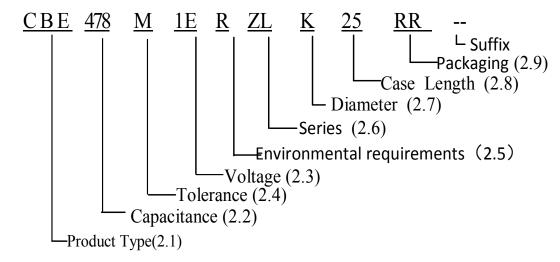


2. Part Number System



2.1 Product Type:

Code	CBE
Product Type	Radial

2.2 <u>Capacitance code</u>

Code	477	478		
Capacitance (µF)	470	4700		

2.3 Rated voltage code

Code	0 J	1A	1C	1E	1V	1H	1J	2A
Voltage (W.V.)	6.3	10	16	25	35	50	63	100

2.4 <u>Capacitance tolerance</u>

Code M		V	R		
Tolerance Range	±20%	-10%~+20%	0~+20%		

2.5 Environmental requirements

Code	R	H			
Environmental	ROHS Requirements	HF Requirements			
requirements	NOTIS NEQUITETIES	Til Nequilements			

2.6 <u>Products Series Code</u>:

Code	ZL
Series	CD11ZL

2.7 <u>Diameter</u>

Code	E	F	G	I	J	K	L
Diameter	6.3	8	10	12.5	13	16	18

2.8 <u>Case length</u>

Code	11	1A	1B	20	2A	25	30	35
length(mm)	11	11.5	12.5	20	21.5	25	30	35



2.9 Packaging:

Code	RR R2		RR R2		RR R2		T2	ТВ	Т3	T5
Packaging	Bulk	F8 的产品 脚距是 2.5mm 的 Bulk	Lead Pitch=2.0mm Taping	Lead Pitch=2.5mm Taping	Lead Pitch=3.5mm Taping	Lead Pitch=5.0mm Taping				
Code	Т7		CA	СВ	сс	CD				
Packaging	Lead Pitch=7.5mm Taping		Lead Pitch=7.5mm		Cut the feet long=3.0mm	Cut the feet long=3.5mm	Cut the feet long=4.0mm	Cut the feet long=4.5mm		

注:产品切脚长度,以A=3.0mm 开始,每增加 0.5mm,英文字向前推一位,如下表:

切脚长度(mm)	代码
3.0 ±0.5	CA
3.5 ±0.5	СВ
4.0 ±0.5	СС
4.5 ±0.5	CD
5.0 ±0.5	CE
依次类推	

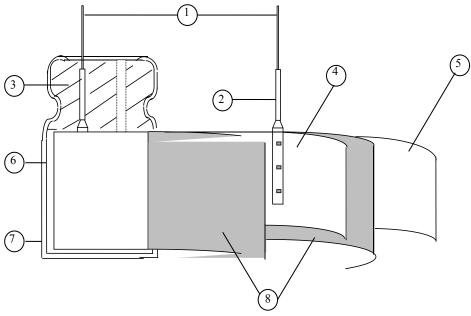
2.10 Suffix:

Inner Code



3. Construction

Single ended type to be produced to fix the terminals to anode and cathode foil, and wind together with paper, and then wound element to be impregnated with electrolyte will be enclosed in an aluminum case. Finally sealed up tightly with end seal rubber, then finished by putting on the vinyl sleeve.



No	Component	Material
1	Lead line	Tinned CP wire (Pb Free)
2	Terminal	Aluminum wire
3	Sealing Material	Rubber
4	Al-Foil (+)	Formed aluminum foil
5	Al-Foil (-)	Etched aluminum foil or formed aluminum foil
6	Case	Aluminum case
7	Sleeve	PET
8	Separator	Electrolyte paper



4. Characteristics

Standard atmospheric conditions

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and tests is as follows:

Ambient temperature : 15°C to 35°C
Relative humidity : 45% to 85%
Air pressure : 86kPa to 106kPa

If there is any doubt about the results, measurement shall be made within the following conditions:

Ambient temperature : $20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ Relative humidity : 60% to 70%Air pressure : 86kPa to 106kPa

Operating temperature range

The ambient temperature range at which the capacitor can be operated continuously at rated voltage is (6.3~100WV) -40°C to 105°C;

As to the detailed information, please refer to table 1

Table 1

	ITEM]	PERFOI	RMAN	CE			
4.1	Rated Voltage (WV) Surge Voltage (SV)	WV (V.DC) SV (V.DC)	6.3	10	16 20	25	35 44	50 63	63 79	100 125
4.2	Nominal capacitance (Tolerance)	Condition> Measuring Frequency: 120Hz±12Hz Measuring Voltage: Not more than 0.5Vrms Measuring Temperature: 20±2°C Criteria> Shall be within the specified capacitance tolerance.								
4.3	Leakage current	Connecting to series for 2 m < Criteria > 6.3~100V: I (µ A) ≤ 0.0 I: Leakage con C: Capacitan	Condition> Connecting the capacitor with a protective resistor (1k $\Omega \pm 10 \Omega$) in series for 2 minutes, and then, measure leakage current. Criteria>							



		Condition> See 4.2 Nominal capacitance, for measuring frequency, voltage and temperature.								
4.4	4 8									
4.4	tan δ	<criteria></criteria>	(2	10	1.6	25	2.5	50	(2)	100
		Working voltage (v)	6.3	10	16	25	35	50	63	100
		tan δ (max.)	0.22	0.19	0.16	0.14	0.12	0.10	0.09	0.08
	Terminal	Condition> Tensile strength of termine Fixed the capacitor, apple 10±1 seconds. Bending strength of termine Fixed the capacitor, approached the capacitor, approached for 900 within 2 position within 2~3 seconds.	ied for inals. blied fo 2~3 sec	orce to	bent th	ie terr en bei	ninal (1~4 n	nm fro	m the
4.5	4.5 strength	Diameter of lead w	ire	Tensi N (l	ile forc	e		ling fo (kgf)	orce	
		0.5mm and less		5 (0.5			2.5 (0	• • •		
		Over 0.5mm to 0.8i	nm	10 (1	.0)		5 (0.:	51)		
		<pre><criteria> No noticeable changes shall be found, no breakage or l terminal. </criteria></pre> <pre><condition></condition></pre>							osene	ss at th
		STEP Testin	ıg							
		temperature(C)			Time					
		$\frac{1}{2}$ $\frac{20\pm 2}{(40)(25+2)}$			Time to reach thermal equilibrium					
		$\begin{array}{ c c c c c }\hline 2 & (-40)-25 \\\hline 3 & 20\pm \end{array}$			Time to reach thermal equilibrium Time to reach thermal equilibrium					
		4 105±								
		5 20±			Time to reach thermal equilibrium Time to reach thermal equilibrium					
4.6	Temperature characteristics	Criteria> a. At +105°C, capacitor of its original valuatan δ shall be withing The leakage current specified value. b. In step 5, tan δ shates The leakage current c. At-25°C, Impedition following table. Rated Voltage (Value) Z-25°C/Z+20°C Z-40°C/Z+20°C Capacitance, tan δ	ance ne at +2 in the lent me at shall ance (neasur 0° C. imit of a sured vithin to not m Z) rat $\frac{6.3}{4}$	f Item 4 l shall the limitore that io shall	1 be v 1.4 not it of I n the 11 not $\frac{0}{3}$	within more tem 4.4 specifit excess 16 2 4	±209 than 8 died valued the	8 times lue. e value $\frac{25 \sim 10}{2}$	es of its



4.7	Load life	at a temperature of 105 ripple current for φ 5~ hours, > φ 10: 5000 voltage shall not exce should be tested after conditions. The result Criteria>	1-4No.4.13 methods, The capacitor is stored 5±2°C with DC bias voltage plus the rated φ 6.3: 3000+48/0 hours; φ 8~φ 10: 4000+48/0 h+48/0 hours. (The sum of DC and ripple peak ed the rated working voltage) Then the product er 16 hours recovering time at atmospheric should meet the following table: 1 meet the following requirements. Value in 4.3 shall be satisfied Within ±25% of initial value. Not more than 200% of the specified value. There shall be no leakage of electrolyte.
4.8	Shelf life	temperature of $105 \pm 2^{\circ}$ the capacitors shall be r to stabilized at room ter connected to a series lir voltage applied for 30m discharged, and then, te Criteria> The characteristic shal Leakage current Capacitance Change tan δ Appearance Remark: If the capacitors a	stored with no voltage applied at a C for 1000+48/0 hours. Following this period emoved from the test chamber and be allowed in perature for $4\sim8$ hours. Next they shall be initing resistor ($1k\pm100\Omega$) with D.C. rated in. After which the capacitors shall be sted the characteristics. I meet the following requirements. Value in 4.3 shall be satisfied Within $\pm25\%$ of initial value. Not more than 200% of the specified value. There shall be no leakage of electrolyte. are stored more than 1 year, the leakage current oly voltage through about 1 K Ω resistor, if



4.9	Surge test	Condition> Applied a surge voltage to the capacitor connected with a (100 ±50)/C _R (K Ω) resistor. The capacitor shall be submitted to 1000 cycles, each consisting of charge of 30 ±5s, followed discharge of 5 min 30s. The test temperature shall be 15~35℃. CR :Nominal Capacitance (μ F) Criteria> Leakage current Not more than the specified value. Capacitance Change Within ±15% of initial value. tan δ Not more than the specified value. Appearance There shall be no leakage of electrolyte. Attention: This test simulates over voltage at abnormal situation only. It is not applicable to such over voltage as often applied.
4.10	Solderability test	Condition> The capacitor shall be tested under the following conditions: Soldering temperature : 245±3°C Dipping depth : 2mm Dipping speed : 25±2.5mm/s Dipping time : 3±0.5s Criteria> Coating quality A minimum of 95% of the surface being immersed



		Condition> The following conditions shall be applied for 2 hours in each 3 mutually perpendicular directions. Vibration frequency range : 10Hz ~ 55Hz Peak to peak amplitude : 1.5mm Sweep rate : 10Hz ~ 55Hz ~ 10Hz in about 1 minute Mounting method: The capacitor with diameter greater than 12.5mm or longer than 25mm must be fixed in place with a bracket.
4.11	Vibration test	4mm or less To be soldered
		After the test, the following items shall be tested: No intermittent contacts, open or short circuiting. No damage of tab terminals or electrodes. No mechanical damage in terminal. No leakage of electrolyte or swelling of the case. The markings shall be legible.
4.12	Resistance to olderheat test	<condition>Terminals of the capacitor shall be immersed into solder bath at $260 \pm 5 ^{\circ}$ C for 10 ± 1 seconds or $400 \pm 10 ^{\circ}$ C fo for 3^{+1}_{-0} seconds to $1.5 \sim 2.0$mm from the body of capacitor.Then the capacitor shall be left under the normal temperature and normal humidity for $1 \sim 2$ hours before measurement.<criteria>Leakage currentNot more than the specified value.Capacitance ChangeWithin $\pm 10\%$ of initial value.tan δNot more than the specified value.AppearanceThere shall be no leakage of electrolyte.</criteria></condition>



		<condition></condition>							
		Temperature cycle:							
		According to IEC603	84-4 No.4.	7 methods, capa	acitor shall be place	ed in an			
		oven, the condition ac			1				
		Tempera		Time					
		(1)+20°C	(1)+20℃		Minutes				
		(2) -40°C	(2) -40°C		Minutes				
	Change of	(3) +105°C		30 ± 2	Minutes				
4.13	temperature	(1) to (3)=1 cycle, to	tal 5 cycle						
4.13	test								
		<criteria> The characteristic sha</criteria>	11 most the	following requi	iramant				
				re than the spec		1			
		Leakage current tan δ				-			
				re than the spec		_			
		Appearance	I here si	nali be no leaka	ge of electrolyte.]			
		<condition></condition>							
		Humidity test:	04431.41	10 41 1	. 1 11				
		According to IEC60384-4 No.4.12 methods, capacitor shall							
		be exposed for 500 ± 8 hours in an atmosphere of $90 \sim 95\%$ R H .at							
		$40\pm2^{\circ}$ C, the characteristic change shall meet the following requirement.							
4.14	Damp heat	<criteria></criteria>							
	test	Leakage current	Not more	than the specifi	ed value				
		Capacitance Change	Within ±		l value.				
		tan δ			he specified value.	voluo			
				l be no leakage	1				
		Appearance	There sha	i de ilo leakage	of electrolyte.				
		<condition></condition>							
		The following test or	ly apply t	o those produc	cts with vent prod	ducts at			
		diameter ≥Ø6.3 with v	ent.						
		D.C. test							
		The capacitor is connected			rsed to a DC power	source.			
		Then a current selected from Table 2 is applied.							
		ZT 11 - 0s							
4.15	Vent test	<table 2=""></table>	200	(1)					
		` ′	DC Current	(A)					
		22.4 or less	1						
		Critaria							
		<pre><criteria> The vent shall operate</criteria></pre>	a with no	dangarous con	ditions such as fla	ames or			
		dispersion of pieces of		-	unions such as 118	illes of			
		dispersion of pieces of	me capacit	or and/or case.					



5. 体积和最大纹波电流 CASE SIZE & MAX RIPPLE CURRENT

Size $~\Phi$ DXL (mm) , Ripple Current (mA r.m.s/+105 $^{\circ}\! C$,100kHz)

Voltage(Code)	6.3V				10V			16V		
Cap.(uF)	Code case	Size	Impedance	Ripple Current	Size	Impedance	Ripple Current	Size	Impedance	Ripple Current	
120	127							6.3x11	0.220	340	
220	227				6.3x11	0.220	340				
330	337	6.3x11	0.220	340				8x12	0.130	640	
								8x12	0.130	640	
470	477				8x12	0.130	640	8x16	0.087	840	
								10x12.5	0.080	865	
					8x16	0.087	840	8x20	0.069	1050	
680	687	8x12	0.130	640	10x12.5	0.080	865	10x12.5	0.080	865	
				'	<u>'</u>	10.00.12.5	0.080	800	10x16	0.060	1210
820	827	10x12.5	0.080	865							
1000	108	8x16	0.087	840	8x20	0.069	1050	10x16	0.060	1210	
1000	106	0.00	0.067	640	10x16	0.060	1210	10x20	0046	1400	
1200	128	8x20	0.069	1050	10x20	0046	1400	10x25	0.042	1650	
1200	120	10x16	0.060	1210	10,20	0040	1400	10,25	0.042	1050	
1500	158	10x20	0046	1400	10x25	0.042	1650	13x20	0.035	1900	
2200	228	10x25	0.042	1650	13x20	0.035	1900	13x20	0.035	1900	
2200	220	10,25	0.042	1030	13,20	0.033	1900	13x25	0.030	2124	
3300	338	13x20	0.035	1900	13x25	0.030	2124				
3900	398	13x25	0.030	2124							

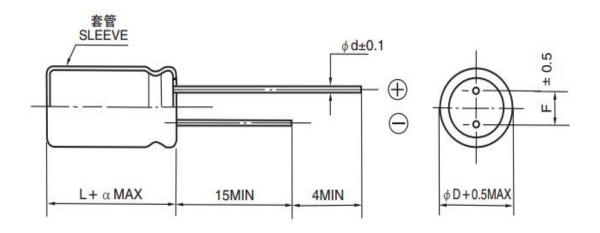
Voltage(Code)		25V			35V			50V	
Cap.(uF)	Code case	Size	Impedance	Ripple Current	Size	Impedance	Ripple Current	Size	Impedance	Ripple Current
56	566				6.3x11	0.220	340	6.3x11	0.300	295
100	107	6.3x11	0.220	340				8x12	0.170	555
120	127							8x16	0.120	730
150	157				8x12	0.130	640	10x12.5	0.120	760
000	007	6.3x11	0.220	340	8x16	0.087	840	4040	0.004	4050
220	227	8x12	0.130	640	10x12.5	0.080	865	10x16	0.084	1050
220	227	8x16	0.087	840	10x12.5	0.080	865	10x25	0.055	1440
330	337	10x12.5	0.080	865	10x16	0.060	1210			
470	477	8x20	0.069	1050	10,20	0.046	1400	10x20	0.060	1210
470	4//	10x16	0.060	1210	10x20	0.046	1400	13x20	0.045	1660
560	567				10x25	0.042	1650	13x25	0.034	1950
600	607	10x16	0.060	1210	12,20	0.025	1000	10,20	0.042	1000
680	687	10x20	0.046	1400	13x20	0.035	1900	10x30	0.043	1690
820	827	10x25	0.042	1650						
1000	100	12,20	0.025	1000	13x20	0.035	1900			
1000	108	13x20	0.035	1900	13x25	0.030	2124			
1500	158	13x25	0.030	2124						

Voltage(Code)		63V			100V	
Cap.(uF)	Code case	Size	Impedance	Ripple Current	Size	Impedance	Ripple Current
15	156				6.3x11	0.960	115
18	186						
27	276				8x12	0.504	232
33	336	6.3x11	0.960	115			
39	396				8x16	0.360	300
47	476				10x12.5	0.344	314
56	566	8x12	0.504	232	8x20	0.264	362
68	686				10x16	0.248	357
82	826	8x16	0.360	300	10x20	0.168	466
02	020	10x12.5	0.344	314	10820	0.100	400
100	107				10x20	0.168	466
100	107				10x25	0.160	531
120	127	8x20	0.264	362	13x20	0.128	690
120	121	10x16	0.248	357	ISXZU	0.120	090
180	187	10x20	0.168	466	13x25	0.096	922
220	227	10x25	0.160	531			
270	277	13x20	0.128	690			
330	337	13x25	0.096	922			



6.外型图

DIMENSIONS Unit: mm



φD	6.3	8.0	10.0	12.5	16.0	18.0		
F	2.5	2.5/3.5	5.	.0	7.5			
Фd	0.	.5	0.	6	0.	8		
, a	(L<20) 1.5							
α	(L≥20) 2.0							

7.纹波电流、温度修正系数

MULTIPLIER FOR RIPPLE CURRENT

频率系数 Frequency coefficient

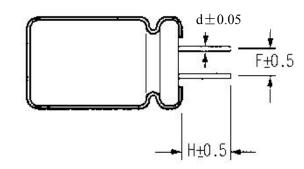
Frequency (Hz) Cap(μF)	120	1K	10K	≥100K
100~180μF	0.40	0.73	0.92	1.00
220~560μF	0.50	0.77	0.94	1.00
680~1800μF	0.60	0.80	0.95	1.00
2200~8200μF	0.70	0.85	0.96	1.00



8. Forming Dimension

Cutting Type

Unit: mm



Shape Code	φD	Ф 6.3	Ф8	ф 10~ ф 13	ф 16~ ф 18
	F	2.5	3.5	5.0	7.5
Cutting-3.5mm	Н	3.5	3.5	3.5	3.5
	d	0.5	0.5	0.6	0.8
Shape Code	фD	Ф 6.3	Ф8	ф 10~ ф 13	ф 16~ ф 18
Shape Code	φD F	φ 6.3 2.5	φ8 3.5	φ 10~ φ 13 5.0	φ 16~ φ 18 7.5
Shape Code Cutting-5.5mm					

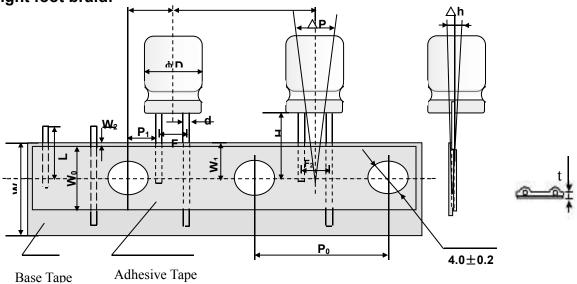
Shape Code	фD	Ф 6.3	Ф8	ф 10~ ф 13	ф 16~ ф 18
	F	2.5	3.5	5.0	7.5
Cutting-6.0mm	Н	6.0	6.0	6.0	6.0
	d	0.5	0.5	0.6	0.8

Shape Code	фD	Ф 6.3	Ф8	ф 10~ ф 13	ф 16~ ф 18
	F	2.5	3.5	5.0	7.5
Cutting-7.0mm	Н	7.0	7.0	7.0	7.0
	d	0.5	0.5	0.6	0.8



9. Taping Dimension:

9.1 Straight foot braid:



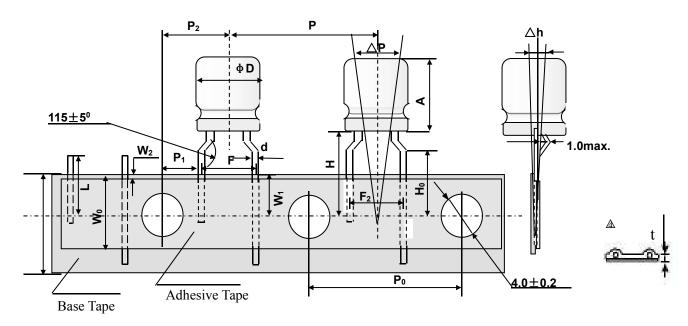
Taping dimension

TT	
I nite	mm
Unit:	mm

Item	Code	Т2	ТВ	Т3	Т	`5	Т	7
Diameter	D	5	6.3	8	10	12.5	16	18
Height	A	10~30						
Lead Diameter	d±0.05	0.5 0.5 0.6			0.8			
Component Spacing	P±1.0	12.7						
Pitch of sprocket holes	$P_0 \pm 0.2$	12.7						
Distance between centers of terminal and the sprocket holes	$P_1 \pm 0.5$	5.35	5.10	4.60	3.85	5.00	3.75	3.75
Feed hole center to component center	$P_2 \pm 1.0$	6.35	6.35	6.35	6.35	7.50	7.50	7.50
Distance between centers of component leads	F +0.5 -0.5	2.0	2.5	3.5	5.0		7.5	
Distance between centers of component leads Adhesive Tape cover	F ₂ +0.8 -0.5	2.0	2.5	3.5	5.0		7.5	
Carrier tape width	W +1 -0.5			18				
Hold down tape width	W_0	7min						
Distance between the center of upper edge of carrier tape and sprocket hole	$W_1 \pm 0.5$	9						
Distance between the upper edges of the carrier tape and the hold down tape	W_2			3max				
Distance between the abscissa and the bottom of the components body	+0. 75 H _{-0. 5}	18.5						
Cut off position of defectives	L	11 max						
Max. lateral deviation of the component body vertical to the tape plane	$\triangle h$	2 max						
Max. deviation of the component body in the tape plane	△P	1.3 max						



9.2 Enlarge the foot braid:



Taping dimension Unit: mm

Code				
	T5	T5	T5	
D	5	6.3	8	
A	10~20			
d±0.05	0.5	0.5	0.5	
P±1.0	12.7			
$P_0 \pm 0.2$	12.7			
$P_1 \pm 0.5$	3.85	3.85	3.85	
$P_2 \pm 1.0$	6.35	6.35	6.35	
F +0.5 -0.5	5.0	5.0	5.0	
F ₂ +0.8 -0.5	5.0	5.0	5.0	
W +1 -0.5	18			
W_0	7min			
$W_1 \pm 0.5$	9			
W_2	3max			
+0. 75 H _{-0. 5}	18.5			
$H_0 \pm 0.5$	16.0			
L	11 max			
$\triangle h$	2 max			
$\triangle P$	1.3 max			
	$\begin{array}{c} A \\ d\pm 0.05 \\ P\pm 1.0 \\ P_0\pm 0.2 \\ P_1\pm 0.5 \\ P_2\pm 1.0 \\ F+0.5 - 0.5 \\ F_2+0.8 \\ -0.5 \\ W+1 & -0.5 \\ W_0 \\ W_1\pm 0.5 \\ W_2 \\ +0.75 \\ H & -0.5 \\ H_0\pm 0.5 \\ L \\ \triangle h \\ \triangle P \\ \end{array}$	A $d \pm 0.05$ 0.5 $P \pm 1.0$ 0.5 $P_0 \pm 0.2$ 3.85 $P_1 \pm 0.5$ 3.85 $P_2 \pm 1.0$ 6.35 $F + 0.5 - 0.5$ 5.0 $F_2 + 0.8$ 5.0 $V_2 + 0.5$ 0.5 $V_2 + 0.75$ 0.5 $V_2 + 0.75$ 0.5 $V_0 + 0.5$ 0.0 $V_0 + 0.5$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	



铝电解电容器的使用注意事项

1. 电路设计

- (1) 在确认使用和安装环境时,作为按产品样本设计说明书上所规定的额定性能范围内使用的电容器,应避免在下述情况下使用:
 - a)高温(温度超过最高使用温度)
 - b)过流(电流超过额定纹波电流)
 - c)过压(电压超过额定电压)
 - d)施加反向电压或交流电压
 - e)使用于反复多次充电和放大的电路中。
- 另:1)在电路设计时,请选用与机器寿命相当的电容器。
 - 2)机器性能有特殊要求时,可与研发人员探讨,制作适用的特殊电容器。
- (2) 电容器外壳,辅助引出端子与正,负极以及电路板间必须完全隔离;
- (3) 当电容器套管的绝缘不能保证时,在有绝缘性能特定要求的地方请不要使用;
- (4) 请不要在下述环境下使用电容器:
 - a)直接与水, 盐水及油类相接触或结露的环境:
 - b)充满有害气体的环境(硫化物, H2SO3, HNO3,CL2 氨水等);
 - c) 置于日照, O3,紫外线及有放射性物质的环境;
 - d) 振动及冲擎条件超过了样本及说明书的规定范围的恶劣环境;
- (5) 在设计电容器的安装时,必须确认下述内容:
 - a)电容器正负极间距必须与线路板孔距相吻合;
 - b) 保证电容器防爆阀上方留有一定的空间;
 - c) 电容器防爆阀上方尽量避免设计, 安装其他元件;
 - d) 电路板上, 电容器的安装位置, 请不要有其他配线;
 - e) 电容器四周及电路板上尽量避免设计,安装发热元件。
- (6) 另外, 在设计电路时, 必须确认以下内容:
 - a) 温度及频率的变化不至于引起电性能变化;
 - b) 双面印刷板上安装电容器时, 电容器的安装位置避免多余的基板孔和过孔;
 - c) 两只以上电容器串聊连接时的电压均衡。

2.元件安装

- (1)安装时,请遵守以下内容:
- a)为了对电容器进行点检,测定电器性能时,除了卸下的电容器,装入机器中通过电的电容器请不要使用:
 - b) 当电容器产生再生电压时,需通过约 1KOHM 左右的电阻进行放电;
 - c)长期保存的电容器,需通过约1KOHM 左右的电阻加压处理;
 - d) 确认规格(静电容量及额定电压等)及极性后,再安装;
 - e) 不要让电容器掉到地上, 掉下的电容器请不要使用:
 - f) 变形的电容器不要安装:
 - g) 电容器正负极间距与电路板孔必须相吻合:
 - h) 自动插入机的机械手力量不宜过大:
 - (2) 焊接式,请确认下面内容
 - a)注意不要将焊锡附着在端子以外:
 - b) 焊接条件(温度,时间,次数)必须按规定说明执行;
 - c) 不要将电容器本身浸入到焊锡溶液中;



- d) 焊接时,不要让其他产品倒下碰到电容器上;
- (3) 焊接后的处理应不产生以下的机械应力
 - a) 电容器发生倾倒, 扭转;
 - b) 电容器碰到其他线路板;
 - c) 使其他物体碰撞到电容器。
- (4)电容器不要用洗净剂洗净,不过,在有必要洗净的情况下对电容进行洗净,必须在产品规格书规定的范围内进行。
- (5) 对有必要洗净的电容器,洗净时,需确认下列内容:
 - a) 洗净剂污染管理(电导率, PH 值, 比重, 水分等)
- b) 洗净后,不能保管在洗净液环境中及密闭容器中,要采用(最高使用温度以下的)热风干燥印刷电路板及电容器,使之不残留洗净液成分。
 - (6) 不使用含卤素的固定剂,树脂涂层剂
 - (7) 使用固定剂,涂层剂时,请确认以下内容
 - a) 电路板与电容器之间,不能残留焊接残渣及污垢:
 - b) 固定剂,涂层剂吸附前,尽可能不残留洗净成分,进行干燥处理,使印刷孔不堵塞;
 - c) 固定剂,涂层剂硬化条件,按规定说明书要求执行。

3.组装使用

- (1)组装使用中,请遵守以下内容:电容器的端子间不要直接接触,另外,不要让导体物质引起正负极短路。
- (2) 请确认所安装电容器所处环境
 - a) 不要与水或油污接触或处于结露状态;
 - b) 不要让日光, O3,紫外线及放射直接照射到电容器上;
 - c) 不要处于充满有害气体的环境(硫化氢,亚硫酸,亚硝酸,氨水,CL2,等)
 - d) 震动及冲擎不要超样本或规格说明中规定值。

4.保守点检

工厂企业用的电容器,必须定期点检,定期点检项目包括外观检查及电性能的测试。

5.意外情况

- (1)组装使用过程中,如电容器防爆阀打开,请切断组装主电源或拔下电源线插头。
- (2)电容器防爆阀动作时,因有超过 100℃高温气体喷出,脸不要接近,出的气体进入眼睛时,立即用水清洗眼睛,不要当电容器电解液,电解液溅到皮肤上时,用肥皂清洗。

6. 熏蒸处理

当组装电容器的电子产品出口到海外时,用溴化钾等卤化物节能型熏蒸处理,因采用此方法可能会产生因卤素离子而引起的腐蚀反应,请务必小心,熏蒸时,熏蒸液不能直接接触电子产品,同时有必要进行充分干燥处理,估计有熏蒸液附着及干燥不充分时,有必要先查询一下安全性。

7.储存条件

- (1) 在温度为 5-30℃, 温度为 75%以下的室内储存;
- (2) 不要保存在组装使用中禁用的环境及同等条件下。
- (3)经过一年后,电容器应用额定电压,加上串联电阻 1000Ω,30 分钟来重老化处理。

8.报废情况

废弃的电容器,可任选下面一种方法进行处理:

- (1) 电容器上开孔货压碎后焚烧;
- (2) 电容器不焚烧时,交给专业废品回收人员进行深埋等处理。



When using Aluminum Electrolytic Capacitors, please pay attention to the points listed below.

If the following types of electrical loads are applied to Aluminum Electrolytic Capacitors, rapid deterioration of electrical property occurs:

- ◆ Reverse voltage
- Overvoltage exceeding rated working voltage
- ◆ Current exceeding rated ripple current
- ◆ Severe charging/discharging

At such times, severe heat is generated, gas is emitted, then electrolyte leaks from the sealed area, and pressure relief vent operates due to increase of internal pressure. In the worst case, explosion or igniton may occur, and along with destruction of the capacitor combustibles may burst out.

1.CAUTION DURING CIRCUIT DESIGN

1)OPERATIONAL ENCIRONMENT, MOUNTING ENVIRONMENT AND CONDITIONS

Ensure that operational and mounting conditions follow the specified conditions detailed in the catalog and specification sheets

2)OPERATING TEMPERARURE, RIPPLE CURRENT AND LOAD LIFE.

Operating temperature and applied ripple current should be within the specified value in the catalog or specification sheets.

Do not use Aluminum Electrolytic Capacitors at temperature which exceeds the specified category temperatures range.

Do not apply excessive current to the capacitors, which exceeds the specified rated ripple current.

During circuit design ,please ensure that capacitors are selected to match with the lifetime requirements of the application

3).APPLICATION

Aluminum Electrolytic Capacitors are normally polarized .Reverse voltage or AC coltage should not be applied. When polarity may flip over, non-polar type should be used, but the non-polar type cannot be used for AC.

Standard Aluminum E lectrolytic Capacitors are not suitable for rapid charge and discharge applications. Please consult with Shanghai Suzuki Electronics or sales office of Suzuki Techno Group in your area about special designed capacitors for rapid charge and discharge.

4)APPLIED COLTAGE

Do not exceed the rated voltage of capacitors

5)INSULATION

Aluminum Electrolytic Capacitors should be electricially isolated from the following.

Aluminum case, cathode lead wire, anode lead wire and circuit pattern;

Auxiliary terminals of snap-in type, anode terminal, outward terminals and circuit pattern.

The PVC sleeve of Aluminum Electrolytic Capacitors is not recognized as an insulator, and therfore, the standard capacitor should not be used in a place where insulation function is needed. Please consult with Shanghai Suzuki Electronics or sales office of Suzuki Techno Group in your area, if you require a higher grade of insulating sleeve.

6) CONDITIONS OF USE

The following environments should be avoided when suing Aluminum Electrolytic Capacitors.

Damp conditions such as water ,salt water or oil spray or fumes,high humidity or humidity condensation situations;.

Hazardous gas/fumes such as hydrogen sulfide, sulfurous acid gas, nitrous acid, chlorine gas, ammonia or bromine gas;

Exposure of ozone ,ultraviolet rays or radiation;



Severe vibration or shock which exceeds the cinditon specified in the catalog or specification sheets.

7) CONSIDERATION TO ASSEMBLY CONDITION

In designing a circuit, the following matters should be ensured in advance to the capacitor's assembly on the printed circuit board (PC board)

Design the appropriate hole spacing to match the lead pitch of capacitors;

Do not locate any wiring and circuit patterns directly above the capacitor's vent;

Ensure enough free space iabove the capacitor's vent. The recommended space is specified in the catalog or specification sheets;

In case the capacitor's vent is facing the PC board, make a gas release hole on PC board.

The sealing side of the screw terminal type should not face down in the application. When the capacitors are mounted horizontally, the anode screw terminals must be positioned at upper side...

8) CONSIDERATION TO CIRCUIT DESIGN

Any copper lines or circuit patterns should not be laid under the capacitor;

Parts which radiate heat should not be placed close to the reverse side of the Aluminum Electrolytic Capacitors on the PC board.

9)OTHERS

Performance of electrical characteristics of Aluminum Electrolytic Capacitors is affected by variation of operating temperature and frequency. Consider this variation when deaigning the circuit.

Excessive holes and connection hole between both sides on the PC board should be avoided around or under the mounting area of the Aluminum Electrolytic Capacitors on double sided or multilayer PC board.

Torque of tightening screw terminals should not exceed the specified maximum valu which is described in the catalog and specification sheets .

Consider current balance when 2 or more Aluminum Electrolytic Capacitors are connected in parallel.

Use bleeding resistors when 2 or more Aluminum Electrolytic Capacitors are connected in series .In this case, the resistors should be connected parallel to the capacitors.

1. CAUTION FOR ASSEMBLING CAPACITORS

1) CAUTION BEFORE ASSEMBLY

Aluminum Electrolytic Capacitors cannot be recycled after mounting and applying electricity in unit. The capacitors, which are removed from PC board for the purpose of measuring electrical characteristics at the periodical inspection, should only be recycled for the same pisition.;

Aluminum Electrolytic Capacitors may accumulate charge naturally during storage.In this case, discharge through a 1KOHM resistor before use;

Leakage current of Aluminum Electrolytic Capacitors may be increased during long storage time. In this case, the capacitors should be subject to voltage treatment through a 1KOHM resistor before use.

2)IN THE ASSEMBLY PROCESS-1

Ensure rated voltage and capacitance of the capacitors before mounting;

Ensure capacitors polarity before mounting;

Do not use a capacitor which has been dropped onto a hard surface;

Do not use a capacitor with damaged or dented cased or seals.



3)IN THE ASSEMBLY PROCESS-2

Capacitors should be mounted after confirmation that hole spacing on PC board matches the lead pitch of the capacitors;

The snap-in type of capacitors should be mounted firmly on the PC board without a gap between the capacitor body and the surface of PC board;

Avolsd excessive force when clinching lead wire during auto-insertion process;

Avoid excessive shock to capacitors by automatic inserting machine, during mounting, parts inspection or centering operations;

Please utilize supporting material such as strap of adhesive to mount capacitors to PC board when it is anticipated that vibration or shock is applied.

4) SOLDERING

Soldering conditions (temperature, time) should be within the specified conditions which are described in the catalog or specification sheets;

In case lead wire reforming is needed due to inappropriate pitch between capacitor and holes on PC board, stress to the capacitor should be avoided;

In case of maintenance by soldering iron, if it is required to detach the capacitor, it should be removed from PC board after solder has melted sufficiently in order to reduce stress on the lead wires/terminals of the capacitor;

Soldering iron should never touch the capacitor's body.

5)FLOW SOLDERING

Do not dip capacitor's body into melted solder,.It should only be soldered on the reverse side of the PC board on which the capacitors are mounted;

Soldering condition((preheat, soldering temperature, dipping time) should be within the specified standard which is described in the catalog or specification sheets;

Flux should not be adhered to capacitor's body but only to its terminals;

Other devices which are mounted close to capacitors should not touch the capacitors.

6) REFLOW SOLDERING

Reflow soldering conditions(preheat, soldering, temperature, reflow time) should follow the specified standard which is described in the catalog or specification sheets;

Heating standard should depend on surface of the capacitor color or materials when infrared rays are used because the capacitor's heat absorption depends on the surface color or materials. Check heat condition;

Standard Aluminum Electrolytic Capacitors cannot withstand two or more reflow processes.

7) HANDLING AFTER SOLDERING

Do not bend or twist the capacitor's body after soldering on PC board;

Do not pick-up or move PC board by holding the soldered capacitors;

Do not hit the capacitors and isolate capacitors from the PC board or other device when stacking PC boards in store.

8) PC BOARD CLEANING

Standard Aluminum Electrolytic Capacitors should be free from halogenated solvents during PC board cleaning after soldering.

9) ADHESIVES AND COATNG MATERIALS

Do not use halogenated adhesives and coating materials to fix Aluminum Electrolytic Capacitors;

Flux between the surface of the PC board and sealing of capacitors should be cleaned before using adhesives or coating materials;

Solvents should be dried up before using adhesives or coating materials;



Do not cover up all the sealing area of capacitors with adhesives or coating materials,make coverage only partial.

2. CAUTION DURING USE OF CAPACITORS IN SETS

- 2.1 Do not touch the terminals of capacitors;
- 2.2 Do not connect electrical terminals of the capacitors. Keep the capacitors free from conductive solution, such as acid, alkali and so on;
- 2.3 Ensure the operational environment of the equipment in which the capacitor has been built is within the specified condition mentioned in the catalog or specification sheets.

3. MAINTENANCE

- 3.1 Periodical inspection should be carried out for the capacitors, which are used with industrial equiment;. Check the following points at the inspection.
- 3.2 Visual inspection to check pressure relief vent open or leakage of electrolyte;
- 3.3 Electrical characteristics:leakage current,capacitance,dissipation factor and the other points which are mentioned in the catalog or specification sheets.

4. EMERGENCY ACTION

- 4.1 If the pressure relief vent is open and some gas blows out from the capacitor, turn the main switch of the eauipment off or pull out the plug from the power outlet immediately;
- 4.2 During pressure relief vent operation, extremely hot gas(over 100°C) may blow out from the vent area of the capacitors. So keep your face and skin away from capacitors during its operation. In case of eye contact, flush the open eye(s) with large amount of clean water immediately. In case of ingestion, gargle with water immediately, and do not swallow. Also do not touch electrolyte but wash skin with soap and water in case of skin contact.

5. STORAGE CONDITIO

- 5.1Aluminum Electrolytic Capacitors should not be stored in high temperature or in high humidity. The suitable storage condition is 5°C-35°C, and less than 75% in relative humidity;
- 5.2Aluminum Electrolytic Capacitors should not be stored in damp conditions such as water, salt water spray or oil spray;
- 5.3Do not store Aluminum Electrolytic Capacitors in an environment full of hazardous gas (hydrogen sulfide gas, sulfurous acid gas, nitrous acid, chlorine gas, ammonia or btomine gas);
- 5.4 Aluminum Electrolytic Capacitors should not be stored under exposure to ozone ,ultraviolet rays or radiation.
- 5.5 After one year, a capacitor should be reconditioned by applying rated voltage in series with a 1000Ω current limiting resistor for a time period of 30 minutes.

6. DISPOSAL

1)Please take either of the following actions in case of disposal.

Incinerarion(high temperature of more than $800\,^\circ\text{C}$)after crushing the capacitor's body;

Consignment to specialists of industrial waste.